

# DOHODA O POSKYTNUTÍ CESTOVNÝCH NÁHRAD

č. 27/2018/SK UNESCO

Uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka a Zákona o cestovných náhradách 283/2002 Z.z. v platnom znení

## Zmluvné strany

### Poskytovateľ náhrad:

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR

Hlboká cesta č. 2, Bratislava

IČO: 00699021

IČ DPH: SK2020879344

Peňažný ústav:

Číslo účtu v tvare IBAN:

SWIFT/BIC:

Zastúpené: Ivanou Čermákovou

riaditeľka finančného odboru

/ďalej len „ministerstvo“/

Meno a priezvisko: Abdelrazak Bouali

Dátum narodenia:

Trvalý pobyt:

Vzťah k Slovenskej komisii pre UNESCO: člen SV UNESCO pre program Človek a biosféra /MAB/

Názov banky:

IBAN:

BIC:

/ďalej len „príjemca“/

## I.

### Predmet dohody

1. Predmetom dohody je poskytnutie cestovných náhrad príjemcovi náhrady ako osobe uvedenej v § 1 ods. 2 písm. c) zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách, ktorá absolvuje pracovnú cestu do Oberelsbachu a Schmiedefeldu, Nemecko, na pracovné stretnutie s Nemeckým výborom pre program UNESCO Človek a biosféra /MAB/ a návštevu biosférických rezervácií Rhon a Durínsky les v dňoch 26.11. – 30.11.2018.

Termín cesty: 26.11.2018 – 30.11.2018

Cieľ cesty: Oberelsbach, Schmiedefeld, Nemecko

Účel cesty: Pracovné stretnutie s Nemeckým výborom pre program UNESCO Človek a biosféra /MAB/ a návšteva biosférických rezervácií Rhon a Durínsky les, Nemecko .

2. Pracovná cesta sa uskutoční súkromným motorovým vozidlom na vlastnú zodpovednosť bez nároku na preplatenie výdavkov na dopravu.
3. Ministerstvo uhradí náklady na stravné a ubytovanie.
4. Ministerstvo poskytne zálohu na výdavky za ubytovanie a stravné vo výške .....EUR prevodom na účet príjemcu

## II. Práva a povinnosti

1. Príjemca náhrady je povinný do 10 dní od uskutočnenia cesty vyúčtovať pracovnú cestu a poskytnutú zálohu a predložiť ministerstvu originály dokladov preukazujúcich výšku opodstatnených nákladov, ktoré sú predmetom cestovných náhrad v zmysle tejto dohody.
2. Ministerstvo do 30 dní po predložení originálov dokladov preukazujúcich výšku opodstatnených nákladov uhradí príjemcovi rozdiel medzi skutočnými nákladmi na cestu a poskytnutou zálohou.
3. Príjemca je povinný do 10 dní po vyúčtovaní skutočných nákladov vrátiť finančné prostriedky, ak poskytnutá záloha bola vyššia ako skutočné náklady na pracovnú cestu.
4. Ministerstvo poskytne príjemcovi náhradu preukázaných výdavkov na pracovnú cestu podľa čl. 1 tejto Dohody aj v prípade, ak sa príjemca nezúčastnil pracovnej cesty z objektívnych dôvodov. Objektívnosť dôvodov, pre ktoré sa príjemca nemohol zúčastniť pracovnej cesty posudzuje ministerstvo. Objektívnymi dôvodmi na účely tejto Dohody sú najmä akútna choroba, úraz a hospitalizácia príjemcu. Príjemca je povinný preukázať existenciu objektívneho dôvodu, napríklad predložením lekárskeho potvrdenia.

## III.

### Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Osobné údaje v tejto dohode sú spracúvané za účelom poskytnutia cestovných nákladov a sú spracúvané v súlade s § 13 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
3. Dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho jeden pre príjemcu a dva pre ministerstvo.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 27.11.2018

V Bratislave dňa 16.11.2018



-----

-----

podpis a pečiatka ministerstva

podpis príjemcu